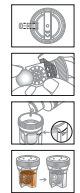


Disinfecting, cleaning, rinsing and storing system for rigid gas permeable contact lenses.
FOR SCLERAL CONTACT LENSES
Wash your hands well with mild soap before handling your contact lenses.

1 DISINFECTING, CLEANING AND NEUTRALIZING



- Set a neutralizing and cleaning tablet at the specified position (sit) of the dedicated case body. Be sure to use the dedicated case. ⚠️Setting the tablet at a position other than the specified position may lead to unsuccessful neutralisation, resulting in colouration of the lens.
- Place the lenses in the lens holder of the case.
- Fill the case with the disinfecting solution up to the marked line.
- Close the case lid and let it stand for at least four hours.
- Confirm that the lenses and the solution are clear.

2 RINSING LENSES

Pick up the cleaned/disinfected lenses from the holder. Hold them with your fingers and rinse both sides with the rinsing solution for at least 10 seconds.
⚠️Always use the **cleadew CareSolution** to rinse the lenses.
Avoid using saline or MPS solutions containing sodium chlorite as a preservative or disinfectant.

STORING LENSES

- To store the lenses, be sure to follow the instructions of eye care professionals.
- When planning to wear lenses that have been stored for 24 hours or longer, it is recommended to start care from the beginning before wearing them.

⚠️ PRECAUTIONS

- ❗ To avoid serious eye infections or damage, always follow the user instructions.

❗ Use the disinfecting solution and the neutralizing and cleaning tablet together.

❗ Close the bottle tightly after use.

❗ Always use the **cleadew SL** system components including the lens case and **cleadew CareSolution**.

❗ Discard any remaining solution 90 days after opening the bottle.

❗ Do not use for soft contact lenses.

❗ Do not use the **cleadew CareSolution** to disinfect or store lenses.

❗ Do not touch the tip of the bottle to avoid contamination.

❗ Do not swallow the solution or tablet. If you do so, drink a large amount of drinking water immediately.

❗ Not to be used in the eye. If you do so, immediately rinse the eye with sterile saline solution or eye washes.

❗ Do not use the tablet if it is damaged or discoloured.

❗ Do not reuse the solution. (The solution after lens care is neutralized and cannot disinfect the lens. To prevent eye infection, do not reuse the solution.)

❗ Do not use the product after the expiry date.

❗ Do not use the product if the bottle or the package is soiled or damaged.

❗ Do not use the solution if it is cloudy or discolored.

❗ Do not wear lenses without rinsing them with **cleadew CareSolution** after disinfecting, cleaning and neutralizing.

❗ Do not use the product together with another solution, tablet, or pharmaceutical drug.

❗ Do not use tap water to rinse the lenses or lens case.

❗ Keep out of reach of children.

❗ To prevent bacterial contamination, do not transfer the disinfecting solution to another container, nor replenish it with water or other liquid medical agent.

❗ To prevent contamination, use a new lens case with each purchase.

❗ Use the tablets immediately after opening the package.

❗ After using up all of the neutralizing and cleaning tablets, discard any remaining solution in the bottle.

❗ If the solution adheres to your clothes, wash with water immediately.

❗ Rinse off any remaining solution on the wash stand with water after each use to prevent staining on the surface of the wash stand.

❗ Store products in a dry place at room temperature, avoiding direct sunlight.

❗ If you experience such symptoms as eye pain and irritation, remove your lenses immediately and consult your eye doctor or an eye care practitioner.

❗ Do not use the product if you are allergic to any of the ingredients used in it.

❗ Do not change the contact lens care system without consulting your eye care professional.

❗ In the unlikely event that the lens is coloured after care, do not wear the coloured lens.

❗ If you run out of the **cleadew CareSolution**, please purchase additional units of the **cleadew CareSolution**.

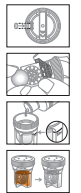
❗ Boric acid is toxic to reproduction and can reduce future fertility if taken by children or harm babies if taken by pregnant or lactating women. Be careful and avoid direct use of the solution in the eye; do not swallow. Proper use can reduce the risk; therefore, this product can be used by children or pregnant or lactating women. Sensitivity to chemicals differs from person to person. We recommend rinsing the lenses with boric acid-free sterile physiological saline before wearing them if you are susceptible.

INGREDIENTS

[Disinfecting solution] Povidone-iodine (0.05%) ⚠️Acido borico **STERILE A** 
[Neutralizing and cleaning tablet] Sodium sulfite (2.4 mg/tablet),
Proteolytic enzyme (8.0 mg/tablet)
[Rinsing solution] Hydrogen peroxide as preservative (0.004%) ⚠️Acido borico **STERILE A** 

Système de désinfection, de nettoyage, de rinçage et de conservation pour lentilles de contact rigides perméables au gaz.
POUR LENTILLES DE CONTACT SCLÉRALES
Bien se laver les mains avec un savon doux avant de manipuler les lentilles.

1 DÉSINFECTER, NETTOYER ET NEUTRALISER



- Placer un comprimé neutralisant et nettoyant dans la position spécifiée (fente) du corps de l'étui dédié. S'assurer de bien utiliser l'étui dédié à cet effet. ⚠️Le fait de placer le comprimé dans une position autre que celle spécifiée risque d'entraîner une neutralisation inefficace, ce qui entraînerait une coloration de la lentille de contact.
- Placer les lentilles de contact dans le porte-lentille de l'étui.
- Remplissez avec la solution désinfectante jusqu'à la ligne indiquée.
- Fermez le couvercle du boîtier et laissez reposer pendant au moins quatre heures.
- S'assurer que les lentilles et la solution sont incolores.

2 RINCER LES LENTILLES DE CONTACT

Retirez les lentilles nettoyées/désinfectées du support. Tenez-les entre vos doigts et rincez-les deux côtés avec solution de rinçage pendant au moins 10 secondes.
⚠️Utilisez toujours **cleadew CareSolution** pour rincer les lentilles.
Évitez d'utiliser des solutions salines ou MPS contenant du chlorite de sodium comme conservateur ou désinfectant.

CONSERVER LES LENTILLES DE CONTACT

- Pour ranger les lentilles de contact, suivre les instructions données par les professionnels de soins oculaires.
- Si vous prévoyez de porter les lentilles de contact qui ont été rangées pendant 24 heures ou plus, il est recommandé de démarrer l'entretien à partir du début avant de les porter.

⚠️ PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- ❗ Afin d'éviter toute infection ou lésion oculaire grave, il est important de suivre les instructions d'utilisation.

❗ Utilisez toujours ensemble la solution désinfectante et le comprimé neutralisant et nettoyant.

❗ Refermez bien le flacon après l'utilisation.

❗ Utilisez **cleadew SL** système, y compris l'étui à lentilles et **cleadew CareSolution**.

❗ Jeter la solution au bout de 90 jours après l'ouverture du flacon.

❗ Ne pas utiliser pour les lentilles souples.

❗ N'utilisez pas **cleadew CareSolution** pour désinfecter ou conserver les lentilles.

❗ Ne touchez pas l'embout du flacon afin d'éviter toute contamination.

❗ Navezlez pas la solution ou le comprimé. Le cas échéant, boire de l'eau potable abondamment et immédiatement.

❗ N'utilisez pas le produit dans les yeux. S'il entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement avec une solution saline stérile ou avec un liquide de rinçage oculaire.

❗ N'utilisez pas de comprimé endommagé ou décoloré.

❗ Boric acid is toxic to reproduction and can reduce future fertility if taken by children or harm babies if taken by pregnant or lactating women. Be careful and avoid direct use of the solution in the eye; do not swallow. Proper use can reduce the risk; therefore, this product can be used by children or pregnant or lactating women. Sensitivity to chemicals differs from person to person. We recommend rinsing the lenses with boric acid-free sterile physiological saline before wearing them if you are susceptible.

❗ Pour éviter toute contamination bactérienne, ne transférez jamais la solution désinfectante dans un autre récipient, ne la complétez jamais avec de l'eau ou un autre agent médical liquide.

❗ Afin d'éviter toute contamination, utilisez un nouvel étui à lentilles à chaque achat.

❗ Utilisez les comprimés directement après l'ouverture.

❗ Une fois que la totalité des comprimés neutralisants et nettoyants ont été utilisés, jetez toute solution restante dans le flacon.

❗ Si la solution entre en contact avec des vêtements, lavez-les immédiatement à l'eau.

❗ Après chaque utilisation, rincez à l'eau toute solution restante présente dans le lavabo afin d'éviter qu'il ne soit pas taché.

❗ Conservez les produits dans un endroit sec, à température ambiante et à l'abri de la lumière du soleil.

❗ En cas de symptômes comme des douleurs ou des irritations aux yeux, retirez les lentilles immédiatement et consultez un ophtalmologiste ou un spécialiste de soins oculaires.

❗ N'utilisez pas de produit en cas d'allergie à l'un des ingrédients utilisés dans sa composition.

❗ Ne changez pas de système de nettoyage de lentilles de contact sans consulter un professionnel de la vue.

❗ Dans le cas peu probable que les lentilles de contact seraient colorées après l'entretien, ne les portez jamais.

❗ Si vous n'avez plus de **cleadew CareSolution**, veuillez en acheter des unités supplémentaires.

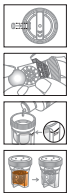
❗ L'acide borique est toxique pour la reproduction et peut réduire la fertilité dans le futur s'il est absorbé par des enfants ou nuire aux bébés s'il est absorbé par des femmes enceintes ou allaitantes. Faire preuve de prudence et éviter l'utilisation directe de la solution dans l'œil; ne pas avaler. Une utilisation appropriée peut réduire les risques de réduire le risque, ce produit peut être utilisé par les enfants et les femmes enceintes ou allaitantes. La sensibilité aux produits chimiques diffère d'une personne à l'autre. Pour les personnes sensibles, il est recommandé de rincer les lentilles avec une solution saline stérile ne contenant pas d'acide borique avant de les mettre.

INGRÉDIENTS

[Solution désinfectante] Povidone iodée (0.05%) ⚠️Acide borico **STERILE A** 
[Comprimé neutralisant et nettoyant] Sulfite de sodium (2.4 mg/comprimé),
Enzyme protéolytique (8.0 mg/comprimé)
[Solution de rinçage] Peroxyde d'hydrogène sous forme d'agent conservateur (0.004 %) ⚠️Acide borico **STERILE A** 

Desinfektions-, Reinigungs-, Spülungs- und Aufbewahrungssystem für formstabile gasdurchlässige Kontaktlinsen.
FÜR SKLERAL-KONTAKTLINSEN
Vor dem Berühren der Kontaktlinsen reinigen Sie Ihre Hände gründlich mit einer milden Handwäscheife.

1 DESINFEKTION, REINIGUNG UND NEUTRALISATION



- Eine Reinigungs- und Neutralisationstabelle an der angegebenen Stelle (Schlitz) du Körpers der Etui geben. Benutzen Sie nur den dazugehörigen Behälter. ⚠️Wenn Sie die Tablette nicht in den vorgesehenen Schlitz geben, kann die Neutralisierung fehlschlagen, was zu einer Verfärbung der Linse führen kann.
- Legen Sie die Linsen in das dafür vorgesehene Körbchen im Linsenbehälter.
- Füllen Sie ihn bis zur Markierung mit Desinfektionslösung auf.
- Schließen Sie den Behälterdeckel und lassen Sie diesen mindestens vier Stunden stehen.
- Nach der Neutralisationszeit achten Sie bitte darauf, dass sowohl die Flüssigkeit als auch die Kontaktlinsen transparent sind.

2 KONTAKTLINSEN ABSPÜLEN

Nehmen Sie die gereinigten/desinfizierten Linsen aus dem Halter. Halten Sie sie mit den Fingern fest und spülen Sie beide Seiten mindestens 10 Sekunden lang mit der Spüllösung ab.
⚠️Verwenden Sie zum Spülen der Linsen **cleadew CareSolution**.
Vermeiden Sie den Einsatz von Kochsalz- oder Kombi-Lösungen mit Natriumchlorit als Konservierungs- oder Desinfektionsmittel.

KONTAKTLINSEN AUFBEWAHREN

- Beachten Sie bei der Aufbewahrung der Linsen die Anweisungen von Augenoptikern oder Augenärzten.
- Wenn Sie vorhaben, Linsen zu tragen, die 24 Stunden oder länger gelagert worden sind, ist es empfehlenswert, die Reinigung vor dem Tragen von vorn zu beginnen.

⚠️ SICHERHEITSHINWEISE

- ❗ Halten Sie sich immer an die Gebrauchsanweisungen, um schwere Augeninfektionen oder Schäden zu vermeiden.

❗ Benutzen Sie bitte immer nur die desinfizierende Lösung zusammen mit der desinfizierenden und reinigenden Tablette.

❗ Die Flasche nach Gebrauch fest verschließen.

❗ Benutzen Sie immer die Komponenten des **cleadew SL** Systems einschließlich des Kontaktlinsenbehälters und **cleadew CareSolution**.

❗ Schützen Sie die Reste der Lösung 90 Tage nach dem Öffnen der Flasche weg.

❗ Nicht für weiche Kontaktlinsen geeignet.

❗ Verwenden Sie die **cleadew CareSolution** nicht zum Desinfizieren oder Aufbewahren von Linsen.

❗ Berühren Sie bitte nicht die Spitze der Flasche, um Verunreinigungen zu vermeiden.

❗ Verschlucken Sie nicht die Lösung oder die Tablette. Im Falle des Verschluckens umgeben Sie eine große Menge Trinkwasser zu sich nehmen.

❗ Direkten Kontakt der Desinfektionslösung mit den Augen vermeiden. Falls die Lösung ins Auge gelangt, das Auge umgehend mit einer sterilen Kochsalzlösung oder einem Augenreinigungsmittel gründlich spülen.

❗ Verwenden Sie die Tablette nicht, wenn Sie Fräsespuren oder Verfärbungen aufweist.

❗ Wenn Sie Ihre Kontaktlinsenpflegesystem nur nach fachkundiger Beratung.

❗ In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Linse nach der Pflege verfärbt ist, tragen Sie die verfärbte Linse nicht.

❗ Wenn Ihnen die **cleadew CareSolution** ausgeht, kaufen Sie bitte zusätzliche Einheiten der **cleadew CareSolution**.

❗ Boräure ist forpungsgefährdend und kann bei Einnahme durch Kinder die zukünftige Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder bei Einnahme durch schwangere oder stillende Frauen das Kind schädigen. Seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie den direkten Gebrauch der Lösung im Auge; nicht verschlucken. Bei Einnahme durch Kinder kann das Risiko verringert werden; daher kann dieses Produkt von Kindern oder schwangeren bzw. stillenden Frauen verwendet werden. Die Empfindlichkeit gegenüber Chemikalien ist von Person zu Person unterschiedlich. Wir empfehlen, die Linsen vor dem Tragen mit borsäurefreier, steriler physiologischer Kochsalzlösung zu spülen, wenn Sie anfällig sind.

❗ Um eine bakterielle Infektion auszuschließen, verwenden Sie die Desinfektionslösung nicht in einem anderen Behälter und füllen Sie ihn nicht mit Wasser oder einer anderen medizinischen Flüssigkeit auf.

❗ Um Verunreinigungen zu vermeiden, benutzen Sie bei jedem Kauf einer Flasche einen neuen Kontaktlinsenbehälter.

❗ Tabletten nach Öffnen der Verpackung unverzüglich verwenden.

❗ Nachdem die gesamte Menge der Neutralisations- und Reinigungstabletten aufgebraucht sind, entsorgen Sie die restliche Lösung aus der angebrochenen Flasche.

❗ Sollte die Lösung auf Ihre Kleidung gelangen, waschen Sie diese sofort mit Wasser ab.

❗ Nach Kontakt mit dem Pflegemittel reinigen Sie bitte Ihr Waschbecken, um harnackige Flecken auf der Oberfläche zu vermeiden.

❗ Bewahren Sie die Produkte an einem trockenen Platz bei Raumtemperatur auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

❗ Sollten Schmerzen bzw. Reizung der Augen auftreten, entfernen Sie sofort Ihre Kontaktlinsen vom Auge und suchen Ihren Augenarzt auf.

❗ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie auf einen der Inhaltsstoffe allergisch reagieren.

❗ Wechseln Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nur nach fachkundiger Beratung.

❗ In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Linse nach der Pflege verfärbt ist, tragen Sie die verfärbte Linse nicht.

❗ Wenn Ihnen die **cleadew CareSolution** ausgeht, kaufen Sie bitte zusätzliche Einheiten der **cleadew CareSolution**.

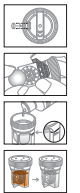
❗ Boräure ist forpungsgefährdend und kann bei Einnahme durch Kinder die zukünftige Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder bei Einnahme durch schwangere oder stillende Frauen das Kind schädigen. Seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie den direkten Gebrauch der Lösung im Auge; nicht verschlucken. Bei Einnahme durch Kinder kann das Risiko verringert werden; daher kann dieses Produkt von Kindern oder schwangeren bzw. stillenden Frauen verwendet werden. Die Empfindlichkeit gegenüber Chemikalien ist von Person zu Person unterschiedlich. Wir empfehlen, die Linsen vor dem Tragen mit borsäurefreier, steriler physiologischer Kochsalzlösung zu spülen, wenn Sie anfällig sind.

INHALTSSTOFFE

[Desinfektionslösung] Povidon-iod (0.05%) ⚠️Borsäure **STERILE A** 
[Neutralisations- und Reinigungstablette] Natriumsulfid (2.4 mg/tablette),
Proteolytisches Enzym (8.0 mg/tablette)
[Spüllösung] Wasserstoffperoxid als Konservierungsmittel (0.004 %) ⚠️Borsäure **STERILE A** 

Sistema de desinfección, limpieza, enjuague y almacenamiento para lentes de contacto rígidas permeables al gas.
PARA LENTES DE CONTACTO ESCLERALES
Lávese bien las manos con jabón neutro antes de manipular sus lentes de contacto.

1 CÓMO DESINFECTAR, LIMPIAR Y NEUTRALIZAR



- Coloque una tableta limpiadora y neutralizante en la posición especificada (cavidad) de la estructura del estuche suministrado. Asegurese de utilizar el estuche específico de este producto. ⚠️Colocar la tableta en una posición diferente a la posición especificada puede conducir a una incorrecta neutralización, lo que resultará en la coloración de la lente.
- Coloque las lentes en el soporte de lentes del estuche.
- Rellene el estuche con la solución desinfectante hasta la línea marcada.
- Cierre la tapa del estuche y déjelo reposar durante al menos 4 horas.
- Asegúrese de que la solución y las lentes están transparentes.

2 ENJUAGAR LAS LENTES

Coja las lentes limpiadas/desinfectadas del portales. Sujételas con los dedos y enjuáguelas por ambos lados con solución de enjuague durante al menos 10 segundos.
⚠️Utilice siempre la **cleadew CareSolution** para enjuagar las lentes.
Evite usar soluciones salinas o MPS que contengan clorito sódico como conservante o desinfectante.

GUARDAR LAS LENTES

- Para guardar las lentes, asegúrese de seguir las instrucciones de los profesionales de la visión.
- Cuando planeas usar lentes que han sido almacenadas durante 24 horas o más, se recomienda comenzar su mantenimiento desde el principio antes de usarlas.

⚠️ PRECAUCIONES

- ❗ Para evitar infecciones o daño graves en los ojos, siga siempre las instrucciones de uso.

❗ Utilice juntos la solución desinfectante y los comprimidos neutralizantes y limpiadores.

❗ Cierre el bote firmemente después de cada uso.

❗ Utilice siempre los componentes del sistema **cleadew SL** junto con el estuche para lentes y **cleadew CareSolution**.

❗ Deseche la cantidad de solución que quede 90 días después de abrir el bote.

❗ Si la solución se adhiere a la ropa, lave la ropa inmediatamente con agua.

❗ Enjuague con agua la cantidad de solución que quede en el lavabo después de cada uso para evitar manchas en la superficie del lavabo.

❗ Conserve los productos en un lugar seco, a temperatura ambiente y lejos de la luz solar.

❗ Si tiene síntomas como dolor o irritación oculares, quítese las lentes inmediatamente y consulte con su oftalmólogo o un profesional de la visión.

❗ No utilice el producto si es alérgico a cualquiera de sus ingredientes.

❗ No cambie el sistema para el cuidado de sus lentes de contacto sin antes consultar con su profesional de la visión.

❗ En el improbable caso de que la lente se coloree después del cuidado, no use las lentes coloreadas.

❗ Si se le acaba la **cleadew CareSolution**, adquiera unidades adicionales de la **cleadew CareSolution**.

❗ El ácido bórico es tóxico para la reproducción y puede reducir la fertilidad futura si lo toman niños o dañar a los bebés si lo toman mujeres embarazadas en periodo de lactancia. Tenga cuidado y evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o lactantes. La sensibilidad a los productos químicos difiere de una persona a otra. Le recomendamos que evite el uso directo de la solución en el ojo; no la ingiera. El uso adecuado puede reducir el riesgo; por lo tanto, este producto puede ser utilizado por niños o mujeres embarazadas o

● NEDERLANDS | Aanwijzingen voor gebruik

Systeem voor het desinfecteren, reinigen, spoelen en bewaren van hand contactlenzen die gas doorlaten.

VOOR SCLERALE CONTACTLENZEN

Was uw handen zeer goed met een milde zeep alvorens uw lenzen aan te raken.

1 DESINFECTEREN, REINIGEN EN NEUTRALISEREN



- Plaats een tablet voor neutraliseren en reinigen in de aangegeven positie (leu) van de bijbehorende lenzenhouder. Zorg ervoor dat u alleen de bijbehorende houder gebruikt. ΔDe tablet op een andere positie dan de aangevzene positie plaatsen, kan tot een mislukte neutralisatie leiden, met een verkleuring van de lens als gevolg.
- Plaats de lenzen in de houders van de bijbehorende lenzenhouder.
- Vul de lenzenhouder tot de gemarkeerde lijn met de vloeistof voor desinfecteren.
- Sluit de deksel van de lenzenhouder en laat deze minstens vier uur staan.
- Controleer of de lenzen en vloeistof helder zijn.

2 LENZEN SPOELEN

- Neem de gereinigde/gedesinfecteerde lenzen uit de lenzenhouder. Houd ze op uw vingers vast en spoel beide kanten met de spoeloplossing gedurende minstens 10 seconden.

ΔGebruik altijd **cleadew CareSolution** om de lenzen te spoelen.

Vermijd het gebruik van saline of MPS-oplossingen die natrium chloriet bevatten als conserveringsmiddel of ontsmettingsmiddel.

LENZEN BEWAREN

- Bewaar de lenzen volgens de instructies van uw opticien.
- Wanneer de lenzen langer dan 24 uur niet worden gebruikt is het aanbevelen om de lenzen voor gebruik eerst opnieuw te reinigen en desinfecteren volgens de beschreven methode.

Δ VOORZORGEN

- Volg de aanwijzingen voor gebruik nauwgezet op om mogelijke ernstige infecties of beschadigingen aan het oog te voorkomen.
- Gebruik de vloeistof voor desinfecteren en de tablet voor neutraliseren en reinigen altijd in combinatie.
- Sluit de fles na gebruik goed.
- Gebruik altijd de componenten van het **cleadew SL**-systeem inclusief het lenzenbakje en **cleadew CareSolution**.
- Gooi resterende vloeistof 90 dagen na het openen van de fles weg.
- Gebruik het product niet voor zachte contactlenzen.
- Gebruik de **cleadew CareSolution** niet om lenzen te desinfecteren of te bewaren.
- Voorom vervuiling en besmetting en raak de punt van de fles niet aan.
- Vloeistof of tablet niet inslikken. Indien ingestikt, direct veel schoon water drinken.
- Gebruik het product niet rechtstreeks in uw ogen. Indien het in uw ogen is gekomen, moeten de ogen direct met een steriele saline-oplossing of oogspoeling worden gespoeld.
- Gebruik geen tabletten die zijn beschadigd of verkleurd.
- Gebruik de vloeistof niet opnieuw. De vloeistof die overblijft na het onderhoud van de lenzen is geneutraliseerd en kan de lenzen niet meer desinfecteren. Gebruik de vloeistof niet opnieuw. Dit kan leiden tot infectie van de ogen).
- Gebruik het product niet nadat de houdbaarheidsdatum is verstreken.
- Gebruik het product niet indien de fles of verpakking vuil of beschadigd is.
- Gebruik de oplossing niet indien deze troebel of verkleurd is.
- Drag de lenzen na het desinfecteren, reinigen en neutraliseren niet zonder de lenzen eerst met **cleadew CareSolution** te hebben gespoeld.
- Gebruik het product niet met een andere vloeistof, tablet of farmaceutisch middel.
- Gebruik geen kraanwater voor het spoelen van lenzen of de lenzenhouder.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Om het risico op bacteriële besmetting te voorkomen, dient u de vloeistof voor desinfecteren in de originele verpakking te bewaren en geen andere vloeistoffen te gebruiken zoals water of een andere medische vloeistof.
- Voorom vervuiling en gebruik een nieuwe lenzenhouder na iedere aankoop van het product.
- Gebruik de tabletten direct na het openen van de verpakking.
- Gooi resterende vloeistof in de fles weg nadat alle tabletten voor het neutraliseren en reinigen zijn gebruikt.
- Indien vloeistof op uw kleding is gekomen, moet het direct met water worden weggespoeld.
- Spoel eventuele resterende vloeistof op de wasbak of ander oppervlak na gebruik met water af om vlekken te voorkomen.
- Bewaar het product op een droge plaats bij kamertemperatuur en uit het directe zonlicht.
- Haal de lenzen direct uit uw ogen en raadpleeg een oogarts of contactlensspecialist in geval van symptomen zoals oogpijn of oogirritatie.
- Gebruik het product niet indien u allergisch bent voor een van de in het product gebruikte bestanddelen.
- Raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist alvorens van verzorgingssysteem voor contactlenzen te wisselen.
- In het onverschillige geval dat de lens is onvankelijk na het schoonmaken, deze verkleurd niet gebruiken.
- Wanneer u door uw **cleadew CareSolution** reikt, loop den aanvullende units **cleadew CareSolution**.
- Boorzuur het product niet voor de voortplanting en kan bij inname door kinderen de toekomstige vruchtbaarheid verminderen of bij inname door zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, de gezondheid van baby's schaden. Wees voorzichtig en gebruik het product in de ogen en niet inslikken. Een juist gebruik kan de risico's die gepaard gaan met het product tot een minimum beperken. Daarom kan dit product gebruikt worden door kinderen en zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. Geveelheid voor chemicalien verschilt per persoon. Indien u gevoelig bent raden we aan de lenzen te spoelen in een steriele saline-oplossing zonder boorzuur alvorens de lenzen te dragen.

BESTANDDELEN

[Ontsmettingsvloeistof] Povidon-jodium (0.05%) ● Boorzuur [Tablet voor neutraliseren en reinigen] Natriumsulfiet (2.4 mg/tablet), Proteolytische enzymen (8.0 mg/tablet) [Spoeloplossing] Waterstofperoxide als conserveermiddel (0.004%) ● Boorzuur

● PORTUGUÊS | Instruções de utilização

Sistema de desinfecção, limpeza, enxaguamento e armazenamento para lentes de contacto rígidas permeáveis ao gás (RPG).

PARA LENTES DE CONTACTO ESCLERAS

Lave cuidadosamente as mãos com sabão neutro antes de manusear as suas lentes de contacto.

1 DESINFECÇÃO, LIMPEZA E NEUTRALIZAÇÃO



- Coloque uma pastilha de limpeza e neutralização na posição especificada (positie) da estrutura do lenzenhouder. Certifique-se de que usa o estojo dedicado. ΔColocar a pastilha numa posição diferente da especificada pode levar a uma neutralização incorreta, resultando na coloração da lente.
- Coloque as lentes no suporte de lentes do estojo.
- Encha o estojo com solução de desinfecção até à linha marcada.
- Feche a tampa do estojo e deixe-o repousar pelo menos quatro horas.
- Verifique se as lentes e a solução estão limpas.

2 ENXAGUAMENTO

- Retire as lentes limpas/desinfetadas do suporte. Segure-as com os dedos e limpe os dois lados com o solução de limpeza durante pelo menos 10 segundos.

ΔUse sempre o **cleadew CareSolution** para enxaguar as lentes.

Evite usar soluções salinas ou multiusos que contenham clorito de sódio como conservante ou desinfetante.

GUARDAR LENTES

- Para guardar as lentes, certifique-se de que segue as instruções dos profissionais de visão.
- Quando planeia usar lentes que tenham sido armazenadas durante 24 horas ou mais, recomenda-se começar o método de tratamento desde o início antes de as usar.

Δ PRECAUÇÕES

- Obedeça sempre as instruções de utilização de forma a evitar infeções oculares ou lesões.
- Utilize a solução de desinfecção juntamente com os comprimidos de neutralização e limpeza.
- Feche o recipiente com firmeza após a utilização.
- Utilize sempre os componentes do sistema **cleadew SL** incluindo o estojo das lentes e o **cleadew CareSolution**.
- Descarte a solução restante 90 dias após a abertura do recipiente.
- Não utilize com lentes de contacto hidrofílicas.
- Não utilize o **cleadew CareSolution** para desinfectar e armazenar as lentes.
- Não toque na tampa do recipiente de forma a evitar a contaminação.
- Não ingira a solução nem os comprimidos. Caso o fízer, beba imediatamente uma grande quantidade de água potável.
- Não deve ser usado nos olhos. Caso o fízer, enxague imediatamente os olhos com solução salina estéril ou colírio.
- Não utilize comprimidos danificados ou descolorados.
- Não reutilize a solução. (Após o tratamento da lente, a solução fica neutralizada, o que impossibilita a respetiva desinfecção. Para prevenir a infeção ocular, não reutilize a solução).
- Não utilize o produto uma vez expirada a data de validade.
- Não utilize o produto se o recipiente ou embalagem estiverem sujos ou danificados.
- Não utilize a solução se este estiver turva ou descolorada.
- Não use lentes que não tenham sido enxaguadas com **cleadew CareSolution** após a desinfecção, limpeza e neutralização.
- Não proteja o produto juntamente com outra solução, comprimido ou medicamento.
- Não utilize água da torneira para enxaguar as lentes ou o estojo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Para evitar a contaminação bacteriana, não transfira a solução de desinfecção para outro recipiente, nem o encha com água ou outra solução.
- Para evitar a contaminação, utilize o estojo novo de lentes com cada aquisição.
- Utilize os comprimidos imediatamente após a abertura da embalagem.
- Descarte a solução restante no recipiente assim que tiver utilizado todas os comprimidos de neutralização e limpeza.
- Se se sujar a sua roupa com a solução, lave imediatamente com água.
- Enxague com água, no lavatório e após cada utilização, a solução restante no estojo de forma a que a superfície não fique manchada.
- Armazene os produtos num local seco a temperatura ambiente, evitando a luz solar direta.
- Caso sinta dor ou irritação nos olhos, retire imediatamente as lentes e consulte o seu médico ou profissional de visão.
- Não utilize o produto caso tenha alergia a algum dos ingredientes nele contidos.
- Não altere o sistema de cuidado das lentes sem consultar previamente um profissional da visão.
- Não utilize comprimidos danificados ou descolorados.
- Não reutilize a solução. (Após o tratamento da lente, a solução fica neutralizada, o que impossibilita a respetiva desinfecção. Para prevenir a infeção ocular, não reutilize a solução).
- Não utilize o produto uma vez expirada a data de validade.
- Não utilize o produto se o recipiente ou embalagem estiverem sujos ou danificados.
- Não utilize a solução se este estiver turva ou descolorada.
- Não use lentes que não tenham sido enxaguadas com **cleadew CareSolution** após a desinfecção, limpeza e neutralização.
- Não proteja o produto juntamente com outra solução, comprimido ou medicamento.
- Não utilize água da torneira para enxaguar as lentes ou o estojo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

COMPOSIÇÃO

[Solução de desinfecção] Iodopovidona (0.05%) ● Ácido bórico [Comprimidos de neutralização e limpeza] Sulfito de sódio (2.4 mg/comprimido), Proteolítico enzimático (8.0 mg/comprimido) [Solução de limpeza] Peróxido de hidrogénio como conservante (0.004%) ● Ácido bórico

● ΕΛΛΗΝΙΚΑ | Οδηγίες Χρήσης

Σύστημα απολύμανσης, καθαρισμού, έκπλυσης και αποθήκευσης για άκαμπτους αεροδιαπερατούς φακούς επαφής.

ΓΙΑ ΣΚΛΗΡΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ

Πλύνετε καλά τα χέρια σας με ήπιο σαπούνι πριν αγγίξετε τους φακούς επαφής σας.

1 ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΞΟΥΔΕΤΕΡΩΣΗ



- Τοποθετήστε ένα δίσκιο εξουδετέρωσης και καθαρισμού στην προδιαγεγραμμένη θέση (αγαρή) του δοχείου δοσολογίας της θήκης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την ειδική θήκη. ΔΗ τοποθέτηση του δισκίου σε θέση διαφορετική από την καθορισμένη μπορεί να οδηγήσει σε ανεπιτυχή εξουδετέρωση, με αποτέλεσμα τον χρωματισμό του φακού.
- Τοποθετήστε τους φακούς στη βάση φακών της θήκης.
- Γεμίστε τη θήκη με το απολυμαντικό διάλυμα μέχρι τη σημειωμένη γραμμή.
- Κλείστε το καπάκι της θήκης και αφήστε την για τουλάχιστον τέσσερις ώρες.
- Εμβεβαιωθείτε ότι οι φακοί και το διάλυμα είναι διαφανή.

2 ΕΚΠΛΥΣΗ ΦΑΚΩΝ

- Πάρτε τους καθαρισμένους/απολυμασμένους φακούς από τη βάση φακών. Κρατήστε τους με τα δακτύλιό σας και ξεπλύνετε και τις δύο πλευρές με το διάλυμα διάλυμα έκπλυσης για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα.

ΔNa χρησιμοποιείτε πάντα το **cleadew CareSolution** για την έκπλυση των φακών. Αποφύγετε τη χρήση αλατούχων διαλυμάτων ή διαλυμάτων MPS τα οποία περιέχουν χλωρίδιο νατρίου ως συντηρητικό ή απολυμαντικό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΦΑΚΩΝ

- Για την αποθήκευση των φακών, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες των επαγγελματιών οφθαλμικών υγείας.
- Όταν σκοπεύετε να φορέσετε φακούς που έχουν αποθηκευτεί για 24 ώρες ή περισσότερο, συνιστάται να ξεκινήσετε τη φροντίδα από την αρχή πριν τους φορέσετε.

Δ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Για να αποφευχθεί σοβαρές οφθαλμικές βλάβες ή βλάβες, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες χρήσης.
- Χρησιμοποιήστε μαζί το απολυμαντικό διάλυμα και το δίσκιο εξουδετέρωσης και καθαρισμού.
- Κλείστε καλά τη φιάλη μετά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα εξαρτήματα του συστήματος **cleadew CareSolution** συμπεριλαμβανομένης της θήκης φακών.
- Απορρίψτε τυχόν αναμειγμένο διάλυμα 90 ημέρες μετά το άνοιγμα της φιάλης.
- Να μη χρησιμοποιείται για μαλακούς φακούς επαφής.
- Μην χρησιμοποιείτε το **cleadew CareSolution** για την απολύμανση ή αποθήκευση των φακών.
- Μην αφήσετε το ρύγχος της φιάλης για την αποφυγή μόλυνσης.
- Μην κατεπείτε το διάλυμα ή το δίσκιο. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, πλύνετε αμέσως με νερό ή με σαπούνι.
- Αρμυρίστε το διάλυμα που έχει απομείνει στη βάση πλύσης με νερό μετά από κάθε χρήση για να αποφευχθεί η δημιουργία κηλίδων στην επιφάνεια της βάσης πλύσης.
- Αποφύγετε τα προϊόντα σε Ειρήδ μέρος, σε θερμότητα διαμετίου, αποφεύγετε τον άμεσο ηλιακό φως.
- Εάν παρουσιαστεί συμπτώματα όπως πόνο και ερυθρότητα στα μάτια, σταματήστε αμέσως τους φακούς σας και συμβουλευτείτε τον οφθαλμικό σας ή την επαγγελματία οφθαλμική υγείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είστε αλλεργικοί σε κάποιο από τα συστατικά που χρησιμοποιούνται σε αυτό.
- Μην αλλάζετε το σύστημα φροντίδας φακών επαφής χωρίς να συμβουλευτείτε τον επαγγελματία οφθαλμική υγείας σας.
- Στην απάντηση επιθυμώ που ο φακός είναι χρωματισμένος μετά τη φροντίδα, μην φορέστε τον χρωματισμένο φακό.
- Εάν σας τελευτήσει το **cleadew CareSolution**, αγοράστε επλήρωτο συσκευασίας **cleadew CareSolution**.
- Το Βορικό οξύ είναι τοξικό για την αναπαραγωγή και μπορεί να μειώσει τη μολυστική ικανότητα των καταβλητών παιδιών ή να βλάψει τα μαύρα έντομα ή ψάρια.
- Εάν σας τελευτήσει το **cleadew CareSolution**, αγοράστε επλήρωτο συσκευασίας **cleadew CareSolution**.
- Μην φορέστε φακούς χωρίς να τους ξεπλύνετε με **cleadew CareSolution** μετά την απολύμανση, τον καθαρισμό και την εξουδετέρωση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με άλλο διάλυμα, δίσκιο ή φαρμακευτικό σκεύασμα.
- Μην χρησιμοποιείτε νερό της βρύσης για να ξεπλύνετε τους φακούς ή τη θήκη των φακών.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

[Απολυμαντικό σύστημα] Ιωδιούχος πovidona (0.05%) ● Βορικό οξύ [Δίσκιο εξουδετέρωσης και καθαρισμού] Βιθεινός νάτριο (2.4 mg/δίσκιο), Proteolítico enzim (8.0 mg/δίσκιο) [Διάλυμα έκπλυσης] Υδρογόνιο peróxido ως συντηρητικό (0.004%) ● Βορικό οξύ

● TÜRKÇE | Kullanım Talimatları

Sert gaz geçirgen kontakt lensler için dezenfekte etme, temizleme, durulama ve saklama sistemidir.

SKLERAL KONTAKT LENSLER İÇİNDİR

Kontakt lenslerinizi tutmadan önce ellerinizi yumuşak sabunla iyice yıkayınız.

1 DEZENFEKSİYON, TEMİZLEME VE NÖTRALİZE ETME



- Özel kap gövdesinin belirtilen konumuna (yark) bir nötraliz e etme ve temizleme tableti yerleştiriniz. Özel kabı kullandıktan sonra emin olunuz. ΔTableti belirtilen konumdan başka bir konuma ayarlanmas başarısız nötralizasyona yol açarak lensin renklemesine neden olabilir.
- Lensleri kabın lens tutucusuna yerleştiriniz.
- Kabı işaretli çizgiye kadar dezenfeksiyon solüsyonu ile doldurunuz.
- Kabın kapakını kapatın ve en az dört saat bekletiniz.
- Camların ve solüsyonun temiz olup olmadığını kontrol ediniz.

2 LENSLERİ DURULAMA

- Temizlenmiş/dezenfekte edilmiş lensleri tutucudan alınız. Parmaklarınızla tutunuz ve her iki tarafını da en az 10 saniye boyunca temiz durulama çözeltisi ile yıkayınız.

ΔLensleri durulamak için her zaman **cleadew CareSolution** kullanınız. Koriyucu veya dezenfektan olarak sodium klorit içeren salin veya MPS solüsyonlarını kullanmaktan kaçınınız.

LENLERİ SAKLAMA

- Lensleri saklamak için göz bakım uzmanlarının talimatlarına uydulunuzdan emin olunuz.
- 24 saat veya daha uzun süre saklanmış lensleri takmayı planlıyorsanız, takmadan önce bakıma baştan başlamanız önerilir.

Δ UYARILAR

- Ciddi göz enfeksiyonlarını veya hasarlarını önlemek için her zaman kullanıcı talimatlarına uyunuz.
- Dezenfeksiyon solüsyonu ile nötraliz edici ve temizleyici tableti birlikte kullanınız.
- Kullandıktan sonra şişeyi sıkıca kapatınız.
- Her zaman lens kabı ve **cleadew CareSolution** ile dahil olmak üzere **cleadew SL** sistemi bileşenlerini kullanınız.
- Şişeyi açtıktan 90 gün sonra kalan solüsyonu atınız.
- Yumuşak kontakt lensler için kullanmayınız.
- cleadew CareSolution** lensleri dezenfekte etmek veya saklamak için kullanmayınız.
- Solüsyonu veya tableti kullanmayınız. Eger yatarsanız, hemen bol miktarda içme suyu içiniz.
- Gözünüzde kullanılmamalıdır. Sayet kullanırsanız, gözünüzde derhal sterl salin solüsyonu veya göz yıkayıcısı ile yıkayınız.
- Tablet hasar görmüşse veya rengi değişmişse kullanmayınız.
- Solüsyonu tekrar kullanmayınız. (Lens bakımı sonrası solüsyon nötraliz olu ve lensi dezenfekte edemez. Göz enfeksiyonu önlemek için solüsyonu tekrar kullanmayınız).
- Ürünü son kullama tarihinden sonra kullanmayınız.
- Şişe veya ambalaj kirlenmiş veya hasar görmüşse ürünü kullanmayınız.
- Bulaşıkta veya rengi değişmiş solüsyonu kullanmayınız.
- Lensleri dezenfekte ettikten, temizledikten ve nötraliz ettiikten sonra **cleadew CareSolution** ile durulamadan takmayınız.
- Ürünü başka bir solüsyon, tablet veya farmasötik ilaçla birlikte kullanmayınız.
- Lensleri veya lens kabını durulamak için musluk suyu kullanmayınız.
- Cocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Bakteriyel kontaminasyonu önlemek için dezenfeksiyon solüsyonunu başka bir kaba aktarmayınız, su veya başka bir sıvı tıbbi maddde ile doldurmayınız.
- Kirlenmeyi önlemek için her satın alımda yeni bir lens kabı kullanınız.
- Tableti ambalajı açtıktan hemen sonra kullanınız.
- Tüm nötraliz edici ve temizleme tabletlarını kullandıktan sonra, şişede kalan solüsyonu atınız.
- Solüsyon giysilerinize yapışsra, hemen suyla yıkayınız.
- Yıkama standının yüzeyinde lekelemeyi önlemek için her kullandıktan sonra yıkama standı üzerinde kalan solüsyonu suyla durulayınız.
- Ürünleri doğrudan güneş ışığından koruyarak oda sıcaklığında kuru bir yerde saklayınız.
- Göz ağrısı ve tahriş gibi belirtiler oluşursa, lenslerinizi derhal çıkarınız ve göz doktorunuza veya bir göz bakım pratisyenine danışınız.
- İçinde kullanılan bileşenlerden herhangi birine alerjinizi derhal bildirin.
- Göz bakım uzmanınızla danışmadan kontakt lens bakım sistemi değiştirmeyiniz.
- Bakımdan sonra lensin renklemesi gibi beklenmedik bir durumda, renkli lensi takmayınız.
- Elinizde **cleadew CareSolution** biterse, lütfen ek **cleadew CareSolution** ünteleri satın alınız.
- Borik asit üremeye karşı toksiktir ve çocuklar tarafından içilirse gelecekteki doğurganlığı azaltabilir veya hamile veya emziren kadınlardan tarafından alındığında hamileye zarar verebilir. Dikkatli olunuz ve solüsyonu doğrudan gözüne kullanmaktan kaçınınız; yutmayınız. Doğru kullanım riski azaltır; bu nedenle bu ürün çocuklar veya hamile ya da emziren kadınlardan tarafından farmasötik ilaçla birlikte kullanılmamalıdır. Kısımlara karşı hassasiyet kişiden kişiye farklılık gösterir. Hassasiyetiniz varsa lensleri takmadan önce borik asit içermeyen sterl fizyolojik salin ile durulamanız önerilir.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State of the EU.
OPHTECs Europe B.V.
Marithaime 20, 6662 WD Eist,
The Netherlands
+31 (0)263 54 44 44
info@ophtecs-europe.com

MADE IN JAPAN

OPHTECs Europe B.V.
Marithaime 20, 6662 WD Eist,
The Netherlands

OPHTECs CORPORATION
5-2-4 Minatogawa Minamimachi,
Chuo-ku, Kobe, 650-0047 Japan

www.ophtecs.com

ISSUE DATE: 2019018
REVISE DATE: 20230530
2YYMMDDXX